孔子学院奖学金

CONFUCIUS INSTITUTE SCHOLARSHIP
孔子学院奖学金项目介绍

Introduction of Confucius Institute Scholarship

为支持孔子学院建设，促进汉语国际推广和中国文化传播，培养合格的汉语教师和各类汉语人才，孔子学院总部/国家汉办设立孔子学院奖学金，资助外国学生、学者和汉语教师到中国有关高等学校（统称“接收院校”）攻读汉语国际教育专业本科学位、汉语国际教育专业硕士学位，或学习汉语言文学、中国历史、中国哲学专业。

For the purpose of supporting the development of Confucius Institutes, facilitating Chinese language promotion and Chinese cultural transmission in the world, cultivating qualified Chinese-language teachers and excellent Chinese-language students, Confucius Institute Headquarters / Hanban launches the “Confucius Institute Scholarship” program. The program will sponsor foreign students, scholars and Chinese-language teachers proceed to a Bachelor’s Degree or Master’s Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages (BTCSOL or MTCSOL), or study in such majors as Chinese Language and Literature, Chinese History and Chinese Philosophy in designated universities of China (hereinafter referred to as “Host Institutes”).

孔子学院奖学金设立于2009年。截止2013年，共资助来自150个国家的20,000余人来华学习。

Confucius Institute Scholarship Program was established in 2009. By 2013, more than 20,000 applicants from 150 countries have been funded to study in China.
1. Scholarship Category and Eligibility Criteria

The scholarship of 2014 is divided into 5 categories:

- Scholarship for Students of Master's Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages (MTCSOL)
- Scholarship for Students of One-Academic-Year + MTCSOL
- Scholarship for Students of Bachelor's Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages (BTCSOL)
- Scholarship for One-Academic-Year Students
- Scholarship for One-Semester Students

Applicants shall be non-Chinese citizens in good health, aged between 16 and 35 (Chinese language teachers in post shall be aged below 45, and applicants for BTCSOL scholarship should be aged below 20). For more information, please refer to the Recruitment Procedures for Confucius Institute Scholarship.

II. Scholarship Coverage and Criteria

孔子学院奖学金资助内容包括：注册费、学费、基本教材费、一次性安置
三、招生流程
III. Recruitment Procedures

1. 自招生办法发布之日起，申请者可登陆孔子学院奖学金网站（http://cis.chinese.cn）注册个人账号，查询接收院校及专业信息，在线填写、提交《孔子学院奖学金申请表》。

From the issue date of the Procedures, applicants should log on to the Confucius Institute Scholarship website at http://cis.chinese.cn, set up an individual account, read information and introduction of host institutes and majors, complete and submit the Confucius Institute Scholarship Application Form online.
2. 孔子学院总部委托各国孔子学院(独立设置的孔子课堂)，有关海外汉语
考试考点，中国驻外使(领)馆教育、文化处(组)，接收院校和未建孔子学院
国家的有关高等学校接受申请人报名，并选拔推荐奖学金候选人。

Confucius Institutes (independently set-up Confucius Classrooms), overseas Chinese test
centers, educational and cultural offices (sections) of Chinese Embassies (Consulates), host
institutes and institutions of higher education in those countries with no Confucius Institutes
are entrusted by Confucius Institute Headquarters to accept applications, select and recommend
eligible candidates for the scholarship.

3. 接收院校负责审核申请者入学资格。

Host institutes are responsible for reviewing the qualification of applicants.

4. 孔子学院总部组织专家进行综合评审，对符合条件者授予奖学金，并在奖学金
网站公布获奖者名单，同时经推荐机构通知申请者本人。

Confucius Institute Headquarters will organize an expert panel to make the final selection
and publish the name list of successful applicants on the Scholarship website, which will be
informed to applicants through recommending institutions.

5. 接收院校负责将《录取通知书》、《报到须知》、《外国留学人员来华签
证申请表》(JW202表)、孔子学院奖学金证书复印件等入学材料寄达推荐机构，

© 北京语言大学孔子学院奖学金生参加拓展活动
Confucius Institute Scholarship students attending the outreach activities, organized by Beijing Language
and Culture University

© 厦门大学孔子学院奖学金生参观曲阜
Students who study at Xiamen University under Confucius Institute scholarships visiting Qufu
IV. Application Documents

Applicants must log onto the Scholarship website, fill out the “Confucius Institute Scholarship Application Form”, and attach the electronic files of the following materials:

1. Photocopy of Passport photo page.
2. HSK, HSKK score reports.
3. Notarized highest education diplomas attained (scheduled graduation proof or official proof of study).
4. Reference Letter and Letter of Commitment. The Master’s Degree Scholarship applicants are required to submit reference letters provided by two professors or associate professors (in Chinese or English). A written commitment stating that the applicant will be engaged in Chinese language teaching for at least 5 years after graduation (written in Chinese and sign with signature). Students attending Chinese language programs of universities in countries with no Confucius Institutes established shall attach a reference letter signed and issued by the university President.
5. Applications under the age of 18 shall submit relevant legal documents of entrusted legal guardians in China.
6. "Chinese Bridge" World Chinese Language Proficiency Competition winners must submit their certificates. All the winners and runners-up must submit the certificate. Winners and runners-up in preliminary rounds of the "Chinese Bridge" Proficiency Competition in
their countries shall provide award proof and reference letter provided by the organizers.

7. 在职汉语教师须提交就职机构出具的在职证明和推荐信。

Chinese language teachers shall submit certificate of employment and recommendation letters provided by institutes they work for.

8. 申请“一学年研修+汉语国际教育专业硕士”连读学习的，须提交与孔子学院或拟任教单位签订的协议。

Applicants for scholarship of One-Academic-Year + MTCSOL are required to provide the agreement signed with the Confucius Institute or the institute which they will be working for.

9. 接收院校所需的其他证明材料。

Other materials required by host institutes.

五、年度评审
V. Annual Appraisal

按照《孔子学院奖学金年度评审办法》的规定，汉语国际教育本科生和专业硕士生（含一学年研修+汉语国际教育专业硕士生）须参加年度评审，符合条件者方可继续享受下一年度奖学金。

Students undertaking BTCSOL or MTCSOL (including One-Academic-Year + MTCSOL), shall be subject to an annual appraisal organized by the host institutes before the end of the first school year after being enrolled according to the “Annual Appraisal Procedures for Confucius Institute Scholarship”. Only the eligible students are entitled to continue to receive the scholarships in the following year.

有关孔子学院奖学金招生办法和接收院校信息，请登录http://cis.chinese.cn查询。

For contact information of host institutes and the Recruitment Procedures for Confucius Institute Scholarship, please visit the website at http://cis.chinese.cn.
联系方式 (Contact Information)
孔子学院总部/国家汉办 奖学金处
地址: 北京西城区德胜门外大街129号
邮编: 100088  传真: 86-10-58595937
电邮: scholarships@hanban.org
Division of Scholarship, Confucius Institute Headquarters (Hanban)
Address: 129, Deshengmenwai Street, Xicheng District, Beijing, 100088
Fax: 86-10-58595937
Email: scholarships@hanban.org